

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1288 of

ਲਿਖਿਆ ਪਲੈ ਪਾਇ ਸੋ ਸਚੁ ਜਾਣੀਐ ॥

Likhiaa Palai Paae So Sach Jaaneeai ||

One whose pre-ordained destiny is activated, comes to know the True Lord.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੧):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਹੁਕਮੀ ਹੋਇ ਨਿਬੇੜੁ ਗਇਆ ਜਾਣੀਐ ॥

Hukamee Hoe Nibaerr Gaeiaa Jaaneeai ||

By God's Command, it is ordained. When the mortal goes, he knows.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੧):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਭਉਜਲ ਤਾਰਣਹਾਰੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੀਐ ॥

Bhoujal Thaaranehaar Sabadh Pashhaaneeai ||

Realize the Word of the Shabad, and cross over the terrifying world-ocean.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੧):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਚੋਰ ਜਾਰ ਜੁਆਰ ਪੀੜੇ ਘਾਣੀਐ ॥

Chor Jaar Jooaar Peerrae Ghaaneeai ||

Thieves, adulterers and gamblers are pressed like seeds in the mill.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੧):੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਨਿੰਦਕ ਲਾਇਤਬਾਰ ਮਿਲੇ ਹੜਵਾਣੀਐ ॥

Nindhak Laaeithabaar Milae Harrhavaaneeai ||

Slanderers and gossipers are hand-cuffed.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੧):੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚਿ ਸਮਾਇ ਸੁ ਦਰਗਹ ਜਾਣੀਐ ॥੨੧॥

Guramukh Sach Samaae S Dharageh Jaaneeai ||21||

The Gurmukh is absorbed in the True Lord, and is famous in the Court of the Lord. ||21||

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੧):੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕ ਮਃ ੨ ॥

Salok Ma 2 ||

Shalok, Second Mehl:

ਮਲਾਰ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੨) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੮੮

ਨਾਉ ਫਕੀਰੈ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ਮੂਰਖ ਪੰਡਿਤੁ ਨਾਉ ॥

Nao Fakeerai Paathisaahu Moorakh Panddith Nao ||

The beggar is known as an emperor, and the fool is known as a religious scholar.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Malar Guru Angad Dev

ਅੰਧੇ ਕਾ ਨਾਉ ਪਾਰਖੁ ਏਵੈ ਕਰੇ ਗੁਆਉ ॥

Andhhae Kaa Nao Paarakhoo Eaevai Karae Guao ||

The blind man is known as a seer; this is how people talk.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Malar Guru Angad Dev

ਇਲਤਿ ਕਾ ਨਾਉ ਚਉਧਰੀ ਕੂੜੀ ਪੂਰੇ ਥਾਉ ॥

Eilath Kaa Nao Choudhharree Koorree Poorae Thhao ||

The trouble-maker is called a leader, and the liar is seated with honor.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੪

Raag Malar Guru Angad Dev

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਣੀਐ ਕਲਿ ਕਾ ਏਹੁ ਨਿਆਉ ॥੧॥

Naanak Guramukh Jaaneeai Kal Kaa Eaehu Niaao ||1||

O Nanak, the Gurmukhs know that this is justice in the Dark Age of Kali Yuga. ||1||

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੨) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੪

Raag Malar Guru Angad Dev

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

ਮਲਾਰ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੮੮

ਹਰਣਾਂ ਬਾਜਾਂ ਤੈ ਸਿਕਦਾਰਾਂ ਏਨ੍ਹਾ ਪੜਿਆ ਨਾਉ ॥

Haranaan Baajaan Thai Sikadhaaraan Eaenhaa Parrihaaa Nao ॥

Deer, falcons and government officials are known to be trained and clever.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੫

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਫਾਂਪੀ ਲਗੀ ਜਾਤਿ ਫਹਾਇਨਿ ਅਗੈ ਨਾਹੀ ਥਾਉ ॥

Faandhhee Lagee Jaath Fehaaein Agai Naahee Thhaao ॥

When the trap is set, they trap their own kind; hereafter they will find no place of rest.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੫

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਸੋ ਪੜਿਆ ਸੋ ਪੰਡਿਤੁ ਬੀਨਾ ਜਿਨੀ ਕਮਾਣਾ ਨਾਉ ॥

So Parriaa So Panddith Beenaa Jinhee Kamaanaa Nao ॥

He alone is learned and wise, and he alone is a scholar, who practices the Name.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਪਹਿਲੋ ਦੇ ਜੜ ਅੰਦਰਿ ਜੰਮੈ ਤਾ ਉਪਰਿ ਹੋਵੈ ਛਾਂਉ ॥

Pehilo Dhae Jarr Andhar Janmai Thaa Oupar Hovai Shhaano ॥

First, the tree puts down its roots, and then it spreads out its shade above.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਰਾਜੇ ਸੀਹ ਮੁਕਦਮ ਕੁਤੇ ॥

Raajae Seeh Mukadham Kuthae ॥

The kings are tigers, and their officials are dogs;

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਜਾਇ ਜਗਾਇਨਿ ਬੈਠੇ ਸੁਤੇ ॥

Jaee Jagaaeinih Baithae Suthae ॥

They go out and awaken the sleeping people to harass them.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਚਾਕਰ ਨਹਦਾ ਪਾਇਨ੍ਹ ਘਾਉ ॥

Chaakar Nehadhaa Paeinih Ghaao ||

The public servants inflict wounds with their nails.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਰਤੁ ਪਿਤੁ ਕੁਤਿਹੋ ਚਟਿ ਜਾਹੁ ॥

Rath Pith Kuthiho Chatt Jaahu ||

The dogs lick up the blood that is spilled.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੮

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਜਿਥੈ ਜੀਆਂ ਹੋਸੀ ਸਾਰ ॥

Jithhai Jeeaaan Hosee Saar ||

But there, in the Court of the Lord, all beings will be judged.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਨਕੀ ਵਢੀ ਲਾਇਤਬਾਰ ॥੨॥

Nakanaee Vadtanaee Laeithabaar ||2||

Those who have violated the people's trust will be disgraced; their noses will be cut off. ||2||

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨) ਸ. (੧) ੨:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਮਲਾਰ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੮੮

ਆਪਿ ਉਪਾਏ ਮੇਦਨੀ ਆਪੇ ਕਰਦਾ ਸਾਰ ॥

Aap Oupaaeae Maedhane Aapae Karadhaa Saar ||

He Himself creates the world, and He himself takes care of it.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਭੈ ਬਿਨੁ ਭਰਮੁ ਨ ਕਟੀਐ ਨਾਮਿ ਨ ਲਗੈ ਪਿਆਰੁ ॥

Bhai Bin Bharam N Katteeai Naam N Lagai Pjaar ||

Without the Fear of God, doubt is not dispelled, and love for the Name is not embraced.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਭਉ ਉਪਜੈ ਪਾਈਐ ਮੋਖ ਦੁਆਰ ॥

Sathigur Thae Bho Oopajai Paaeeai Mokh Dhuaar ||

Through the True Guru, the Fear of God wells up, and the Door of Salvation is found.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਭੈ ਤੇ ਸਹਜੁ ਪਾਈਐ ਮਿਲਿ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਅਪਾਰ ॥

Bhai Thae Sehaj Paaeeai Mil Jothee Joth Apaar ||

Through the Fear of God, intuitive ease is obtained, and one's light merges into the Light of the Infinite.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਭੈ ਤੇ ਭੈਜਲੁ ਲੰਘੀਐ ਗੁਰਮਤੀ ਵੀਚਾਰੁ ॥

Bhai Thae Bhajjal Langheei Guramathee Veechaar ||

Through the Fear of God, the terrifying world-ocean is crossed over, reflecting on the Guru's Teachings.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਭੈ ਤੇ ਨਿਰਭਉ ਪਾਈਐ ਜਿਸ ਦਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਰਾਵਾਰੁ ॥

Bhai Thae Nirabho Paaeeai Jis Dhaa Anth N Paaraavaar ||

Through the Fear of God, the Fearless Lord is found; He has no end or limitation.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਮਨਮੁਖ ਭੈ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣਨੀ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਜਲਤੇ ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰ ॥

Manamukh Bhai Kee Saar N Jaanane Thrisanaa Jalathae Karehi Pukaar ||

The self-willed manmukhs do not appreciate the value of the Fear of God. Burning in desire, they weep and wail.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਨਾਵੈ ਹੀ ਤੇ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਗੁਰਮਤੀ ਉਰਿ ਧਾਰ ॥੨੨॥

Naanak Naavai Hee Thae Sukh Paaeiaa Guramathee Our Dhhaar ||22||

O Nanak, through the Name, peace is obtained, by enshrining the Guru's Teachings within the heart. ||22||

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੨):੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ॥

Shalok, First Mehl:

ਮਲਾਰ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੮੮

ਰੂਪੈ ਕਾਮੈ ਦੋਸਤੀ ਭੁਖੈ ਸਾਦੈ ਗੰਢੁ ॥

Roopai Kaamai Dhosathee Bhukhai Saadhai Gandt ॥

Beauty and sexual desire are friends; hunger and tasty food are tied together.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਲਬੈ ਮਾਲੈ ਘੁਲਿ ਮਿਲਿ ਮਿਚਲਿ ਉੰਘੈ ਸਉਤਿ ਪਲੰਘੁ ॥

Labai Maalai Ghul Mil Michal Oonaghai Sourr Palangh ॥

Greed is bound up in its search for wealth, and sleep will use even a tiny space as a bed.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਭੰਉਕੈ ਕੋਪੁ ਖੁਆਰੁ ਹੋਇ ਫਕੜੁ ਪਿਟੇ ਅੰਧੁ ॥

Bhanoukai Kop Khuaar Hoe Fakarr Pittae Andhh ॥

Anger barks and brings ruin on itself, blindly pursuing useless conflicts.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਚੁਪੈ ਚੰਗਾ ਨਾਨਕਾ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਮੁਹਿ ਗੰਧੁ ॥੧॥

Chupai Changaa Naanaka Vin Naavai Muhi Gandhh ॥1॥

It is good to be silent, O Nanak; without the Name, one's mouth spews forth only filth. ॥1॥

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ॥

First Mehl:

ਮਲਾਰ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੮੮

ਰਾਜੁ ਮਾਲੁ ਰੂਪੁ ਜਾਤਿ ਜੋਬਨੁ ਪੰਜੇ ਠਗ ॥

Raaj Maal Roop Jaath Joban Panjae Thag ||

Royal power, wealth, beauty, social status and youth are the five thieves.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਏਨੀ ਠਗੀਂ ਜਗੁ ਠਗਿਆ ਕਿਨੈ ਨ ਰਖੀ ਲਜ ॥

Eaenee Thageen Jag Thagiala Kinai N Rakhee Laj ||

These thieves have plundered the world; no one's honor has been spared.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਏਨਾ ਠਗਨਿ ਠਗ ਸੇ ਜਿ ਗੁਰ ਕੀ ਪੈਰੀ ਪਾਹਿ ॥

Eaenaa Thaganih Thag Sae J Gur Kee Pairee Paahi ||

But these thieves themselves are robbed, by those who fall at the Guru's Feet.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਕਰਮਾ ਬਾਹਰੇ ਹੋਰਿ ਕੇਤੇ ਮੁਠੇ ਜਾਹਿ ॥੨॥

Naanak Karamaa Baaharae Hor Kaethae Muthae Jaahi ||2||

O Nanak, the multitudes who do not have good karma are plundered. ||2||

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩) ਸ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਮਲਾਰ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੮੮

ਪੜਿਆ ਲੇਖੇਦਾਰੁ ਲੇਖਾ ਮੰਗੀਐ ॥

Parriaa Laekhaedhaar Laekhaa Mangeeai ||

The learned and educated are called to account for their actions.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਕੁੜਿਆਰੁ ਅਉਖਾ ਤੰਗੀਐ ॥

Vin Naavai Koorriaar Aoukhaa Thangeeai ||

Without the Name, they are judged false; they become miserable and suffer hardship.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਅਉਘਟ ਰੁਧੇ ਰਾਹ ਗਲੀਆਂ ਰੋਕੀਆਂ ॥

Aoughatt Rudhhae Raah Galeeaaan Rokeeaaan ॥

Their path becomes treacherous and difficult, and their way is blocked.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਸਚਾ ਵੇਪਰਵਾਹੁ ਸਬਦਿ ਸੰਤੋਖੀਆਂ ॥

Sachaa Vaeparavaahu Sabadh Santhokheeeaaan ॥

Through the Shabad, the Word of the True and Independent Lord God, one becomes content.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਗਹਿਰ ਗਭੀਰ ਅਥਾਹੁ ਹਾਥ ਨ ਲਭਈ ॥

Gehir Gabheer Athhaahu Haathh N Labhee ॥

The Lord is deep and profound and unfathomable; His depth cannot be measured.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਮੁਹੇ ਮੁਹਿ ਚੋਟਾ ਖਾਹੁ ਵਿਣੁ ਗੁਰ ਕੋਇ ਨ ਛੁਟਸੀ ॥

Muhae Muhi Chottaa Khaahu Vin Gur Koe N Shhuttasee ॥

Without the Guru, the mortals are beaten and punched in the face and the mouth, and no one is released.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩):੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਪਤਿ ਸੇਤੀ ਘਰਿ ਜਾਹੁ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੀਐ ॥

Path Saethee Ghar Jaahu Naam Vakhaaneeai ॥

Chanting the Naam, the Name of the Lord, one returns to his true home with honor.

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩):੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Malar Guru Nanak Dev

ਹੁਕਮੀ ਸਾਹ ਗਿਰਾਹ ਦੇਂਦਾ ਜਾਣੀਐ ॥੨੩॥

Hukamee Saah Giraah Dhaenadhaa Jaaneeai ॥23॥

Know that the Lord, by the Hukam of His Command, gives sustenance and the breath of life. ॥23॥

ਮਲਾਰ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੩): ੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੮੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Malar Guru Nanak Dev